



そうじゃし す がいこくじんじゅうみん
総社市に住む外国人住民のための

こうほう 広報そうじゃ

にほんご
やさしい日本語ニュース



そうじゃし やくしょ じんけん か
総社市役所 人権・まちづくり課

TEL : 0866-92-8242

HP : <http://www.city.soja.okayama.jp>

e-mail : jinken-machi@city.soja.okayama.jp



facebook



けっこん
チュッピーから 結婚するカップルにプレゼントします♪

けっこん ふたり
結婚するカップル<二人>にチュッピーか
いわ おく
らお祝いのカードを贈ります。

ひと
【カードがもらえる人】

にほん す つぎ ひと
日本に住んでいて、次の①か②の人です。

けっこんとどけ だ
① 結婚届を出した、またはこれから

けっこんとどけ だ ひと
結婚届を出す人

けっこんしき あ
② 結婚式を挙げた、またはこれから

けっこんしき あ ひと
結婚式を挙げる人



ひと そうじゃし
もらいたい人は総社市の
ホームページから申し込んで
もう こ
ください。



※ そうじゃし す
総社市に住んでいる、またはこれから
す ひと
住む人には、チュッピーのぬいぐるみも
おく
贈ります。

と あ みりよくはっしんしつ
問い合わせ： 魅力発信室

☎ 0866-92-8356

やす ひ い びょういん
休みの日に行く病院 9:00~17:00

いつ	びょういん 病院			
がつよっか 6月4日 にちようび (日曜日)	ながのびょういん 長野病院 ☎ 92-2361	そうじゃにちようめ 総社二丁目	はらだせいけいげ か 原田整形外科 ☎ 94-8881	いで 井手
がつ にち 6月11日 にちようび (日曜日)	きよね 清音クリニック ☎ 94-4111	きよねみより 清音三因	いずみ 泉クリニック ☎ 94-5050	こでら 小寺
がつ にち 6月18日 にちようび (日曜日)	すぎう 杉生クリニック ☎ 92-0252	みす 三須	みやしだ ないかいいん みやした内科医院 ☎ 95-2860	まかへ 真壁
がつ にち 6月25日 にちようび (日曜日)	とうごう パーク統合クリニック ☎ 92-3661	えきまえにちようめ 駅前二丁目	せいけいげ か ないか きびじ整形外科・内科・ リハビリクリニック ☎ 93-1221	おかだに 岡谷
がつふつか 7月2日 にちようび (日曜日)	たかすぎ 高杉こどもクリニック ☎ 94-8839	いで 井手	いん やまもと医院 ☎ 93-7773	みわ 三輪

きゆうきゆういりょうでんわそうだん
こどもの救急医療電話相談 #8000

げつようび きんようび つぎ ひ ひ
月曜日~金曜日は 19:00~次の日の8:00 ほかの日は 18:00~次の日の8:00



きゆうきゆうびょういん い でんわ
救急病院 (行くまえに電話してください)

もりしたびょういん 森下病院	えきまえいちちようめ 駅前一丁目	☎ 92-0591
やくしじけいびょういん 薬師寺慈恵病院	そうじゃいちちようめ 総社一丁目	☎ 92-0146



しか
歯科 9:00~12:00

いつ	びょういん なまえ 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつよっか 6月4日 にちようび (日曜日)	しか はやし歯科クリニック	みそぐち 溝口	☎ 90-1418
がつ にち 6月11日 にちようび (日曜日)	しか たんぼぼ歯科クリニック	こでら 小寺	☎ 90-0600
がつ にち 6月18日 にちようび (日曜日)	やまて しか 山手グリーン歯科	おかだに 岡谷	☎ 92-8148
がつ にち 6月25日 にちようび (日曜日)	しか みやお歯科クリニック	まかへ 真壁	☎ 92-0181
がつふつか 7月2日 にちようび (日曜日)	しか しょうにしか むかえ歯科・小児歯科	いで 井手	☎ 31-8500

そうだん
コロナになったかもしれないときの相談

コロナになったかもしれないとき、よく行く
びょういん そうだん
病院に相談してください。行く病院がない
とき、①岡山県のホームページを見てください。



びっちゅうほけんじょ
②備中保健所(086-434-7072)ま
おかやまけんいっばんそうだんまどぐち
たは岡山県一般相談窓口(086-
226-7073)に電話してください。

いろいろなお知らせ

無料の法律相談

市役所で弁護士に相談できます。予約は6月15日からです。相談時間は一人30分です。

時間：7月5日（水曜日）13:30～16:30
7月12日（水曜日）10:00～12:00
13:00～15:00

場所：西庁舎301会議室

問い合わせ：人権啓発係 ☎ 0866-92-8253

年金相談

国民年金や厚生年金の相談ができます。予約は6月21日までです。

時間：6月22日（木曜日）9:30～12:30

場所：総合福祉センター

問い合わせ：倉敷東年金事務所
☎ 086-423-6150

不動産無料相談

岡山県宅地建物取引業協会の相談員が来ます。土地や家を買う、売る、貸す、借りるなどのことについて相談することができます。

時間：6月8日（水曜日）10:00～12:00
13:00～15:00

場所：西庁舎301会議室（西）

問い合わせ：人権啓発係 ☎ 0866-92-8253

市営住宅

住宅：諸上住宅（家族で住む）
浅尾住宅（一人で住んでもよい）

申込期間：6月1日～15日

面接する日：6月21日

住むことができる日：8月1日

申込・問い合わせ：建築住宅課営繕住宅係
☎ 0866-92-8287

脳のトレーニング・健康体操

家でできる脳のトレーニング・健康体操があります。日本健康運動指導士会理事の石尾正紀さんが教えてくれます。

時間：6月24日（土曜日）13:30～15:00

場所：東公民館

参加できる人：総社市に住んでいる人
総社市で仕事をしている人

もってくるもの：飲み物、タオル、運動のできる服

申込期限：6月21日（水曜日）

申込先：東公民館 ☎ 0866-93-2995

高間やまびこまつり

飯ごう炊飯<食器を使ってご飯を炊くこと>やアユの塩焼き、仕事体験などをします。

時間：7月16日（日曜日）11:00～15:00

場所：高間キャンプ場

参加できる人：小学生以下のこどもとその親

参加費：こども2000円、大人1500円

申込方法：総社吉備路商工会本部か各支所で申し込む。参加費も出してください。

申込期間：6月12日～30日

申込先：総社吉備路商工会昭和支所
☎ 0866-99-1116

やさしい日本語ニュースは毎月出しています。家に送るのは、今回でお
終わりです。来月からはfacebookで見てください。



きょうしつ スポーツ教室

総社市に住んでいる、仕事をしている、または学校に行っている（小学生以上）人に対して、スポーツ教室をします。参加したい人は（非特）総社市スポーツ協会事務所にある紙に名前、住所、何に
参加したいかなどを書いて出してください。そのとき、参加費<お金>も出してください。

申込期間：6月1日～15日 9:00～12:00（土曜日と日曜日は休みです）

問い合わせ：（非特）総社市スポーツ協会事務所 ☎ 0866-93-0226

どんなスポーツ？	いつするの？何回？	どこですの？	さんか参加できる人	さんかひ参加費
ソフトテニス	7/1～30 毎週土曜日・日曜日 7:00～9:00 【10回】	市スポーツセンター テニスコート	しょうがく ねんせいじょう 小学生5年生以上 はじ 初めての人	600 えん 円
バドミントン	9/6～11/8 毎週水曜日 19:00～21:00 【10回】	きびじアリーナ (サブアリーナ)	しょうがくせいじょう 小学生以上で はじ 初めての人	800 えん 円
けんどう 剣道	7/15～17, 22, 29, 8/5, 6 9:00～12:00 【7回】	ぶどうかん 武道館	しょうがくせいじょう 小学生以上	800 えん 円
ハンドボール	8/9, 16, 23, 30, 9/6, 13, 20, 27, 10/4, 11 19:00～21:00 【10回】	きびじアリーナ (メインアリーナ)	しょうがくせい 小学生から こうこうせい 高校生まで	1000 えん 円
きゅうどう 弓道	7/4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29, 8/1, 8 18:30～20:30 【10回】	ぶどうかんきゅうどうじょう 武道館弓道場	ちゅうがくせいじょう 中学生以上	600 えん 円
グラウンド ゴルフ	8/20～10/15 毎週日曜日 (9/24 なし) 9:00～11:30 【8回】	8/20 サンワーク総社 8/27～常盤公園	しょうがくせいじょう 小学生以上	600 えん 円
テニス	7/18～31 (土曜日・日曜日なし) 19:00～21:00 【10回】	市スポーツセンター テニスコート	ちゅうがくせいじょう 中学生以上	600 えん 円
たいきょくけん 太極拳	7/4, 11, 18, 8/1, 8, 22, 29 9/5, 12, 26 10:00～12:00 【10回】	ぶどうかん 武道館	いっばん ひと 一般人	1000 えん 円
たっきゅう 卓球	8/4～10/6 毎週金曜日 19:00～21:00 【10回】	きびじアリーナ (メインアリーナ)	しょうがくせい 小学生	600 えん 円

か 6月のイベント

<p>ほうりつ こうざ 法律ミニ講座</p> <p>しけんりようご 市権利擁護センター“しえん”の弁護士・吉野夏己</p> <p>さんが、「裁判制度について」の話 をします。</p> <p>じかん がつ にち もくようび 時間：6月15日（木曜日）14:00～15:30</p> <p>ばしょ ちゅうおうこうみんかん 場所：中央公民館</p> <p>と あ しけんりようご 問い合わせ：市権利擁護センター“しえん”</p> <p>☎ 0866-92-8374</p>	<p>いち なっちゃん市</p> <p>てう からあ う 手打ちそばや唐揚げを売ります。フリーマーケットなどがあります。</p> <p>じかん がつ か とうようび 時間：6月24日（土曜日）10:00～12:00</p> <p>ばしょ ちゃ ち 場所：なっ茶ん家</p> <p>と あ いちうんえいじつこういんかい 問い合わせ：なっちゃん市運営実行委員会</p> <p>☎ 0866-99-2530</p>
--	---